

Resous pou Paran ak Fanmi yo

ÈSKE OU GENYEN KESYON?

Kontakte Biwo Evalyasyon Eta (Office of State Assessment)

Depatman Edikasyon Eta New York (New York State

Education Department, NYSED) la nan:

518-474-5902

oswa voye yon imèl bay:

EMSCASSESSINFO@nysed.gov

Pou ou jwenn plis enfòmasyon:

VIZITE PAJ WÈB NYSED YO NAN:

[http://www.nysed.gov/state-assessment/
new-york-state-alternate-assessment](http://www.nysed.gov/state-assessment/new-york-state-alternate-assessment)

AK

Biwo Edikasyon Espesyal (Office of Special Education) la

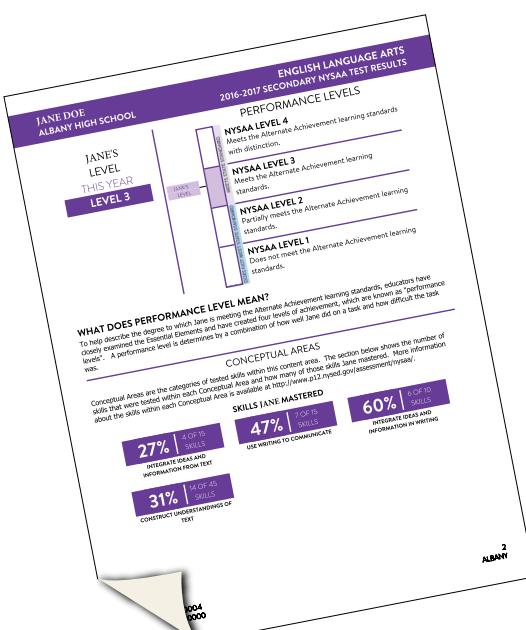
nan:

<http://www.p12.nysed.gov/specialed/>

Rapò Paran:

Rezulta NYSA Timoun ou an

Lekòl timoun ou an pral voye yon Rapò Nòt Endividiyèl lakay ou nan domèn yo te evalye timoun ou an. Ou kapab itilize rezulta sa yo kòm yon pwen depa pou ede ou konprann pwogrè timoun ou an.



Yon Gid Rapid
pou Paran
sou Evalyasyon Altènatif
Eta New York
(NYSA)

New York State Education Department
89 Washington Avenue
Albany, New York 12234

(518) 474-5902

FAKS (518) 474-1989



New York State Education Department

Kisa Evalyasyon Altènativ Eta New York (New York State Alternate Assessment, NYSSA) la ye?

NYSSA fè pati pwogram tès Eta New York la ki mezire pèfòmans elèv yo sou estanda reyisit altènativ yo nan domèn lang ak literati anglè (English language arts, ELA), matematik, ak syans pou elèv ki gen andikap koyitif ki pi grav yo. Estanda sa yo redwi nan konpleksite nan estanda aprantisaj yo.

Kisa nou vle di pa elèv ki andikap koyitif ki pi grav yo?

Yo kapab defini "elèv ki gen andikap koyitif ki pi grav yo" tankou elèv ki gen kapasite koyitif limite, melanje avèk limitasyon konpòtmantal ak/oswa fizik, epi ki bezwen sèvis edikatif, sosyal, sikolojik, ak medikal ki wotman espesyalize dekwa pou maksimize tout potansyèl yo pou patisipasyon ki itil epi ki siyifikatif nan soyete a ak pou epanwisman pèsonèl.

Kimoun ki ta dwe pran NYSSA?

Se sèlman elèv ki gen andikap koyitif ki pi grav yo ki elijib pou pran NYSSA a. Komite sou Edikasyon Espesyal (Committee on Special Education, CSE) la detèmine si wi oswa non yon elèv ki gen yon andikap koyitif ki grav elijib pou li pran NYSSA a, baze sou kritè ki annapre yo:

- Elèv la genyen yon andikap koyitif ki grav, defisi siyifikatif nan komunikasyon/lang, ak defisi siyifikatif nan konpòtman adaptatif yo; **epi**
- Elèv la bezwen swiv yon pwogram edikatif ki wotman espesyalize ki fasilité akizisyon, aplikasyon, ak transfè konpetans nan tout anviwònman natirèl yo (lakay, lekòl, kominote, ak/oswa espas travay); **epi**
- Elèv la bezwen sistèm sipò edikatif, tankou teknoloji fonksyonèl, sèvis swen pèsonèl, sèvis sante/medikal, oswa entèvansyon konpòtmantal.



NYSSA a mezire pèfòmans elèv la nan:

Lang ak literati anglè (ELA), matematik, ak syans

Yo pral evalye ELA, matematik, ak syans pa mwayen sistèm evalyasyon altènativ Kat Aprantisaj Dinamik (Dynamic Learning Maps, DLM) lan. DLM lan se yon evalyasyon adaptif yo bay sou òdinatè ki mezire konesans elèv yo nan Eleman Esansyèl yo (Essential Elements). Eleman Esansyèl yo se estanda reyisit altènativ yo ki redwi nan pwofondè ak anplè apati estanda aprantisaj yo. Nan ELA ak matematik, yo evalye elèv yo chak ane nan klas 3-8 yèm ane ak yon fwa nan nivo segondè avan yo gradye nan lekòl segondè. Nan syans, yo evalye elèv yo nan klas 4 ak 8 yèm ane ak yon fwa nan nivo segondè avan yo gradye nan lekòl segondè.

Nòt yo

Poukisa yo itilize nòt NYSSA yo?

Nòt NYSSA yo montre ou ak pwofesè timoun ou an fason timoun ou an ap pwogrese nan estanda reyisit altènativ yo nan nivo klas li. Nòt yo kapab ede ou:

- Idantife klèman pwen fò ak bezwen timoun ou an; **epi**
- Bay enfòmasyon pou pèmèt diskisyon ki siyifikatif konsènan Pwogram Edikasyon Endividyalize (Individualized Education Program, IEP) timoun ou an; **epi**
- Etabli priyore enstriktif ki enfòme objektif fonksyonèl ak akademik ak objektif akoutèm timoun ou an; **epi**
- Idantife metòd komunikasyon timoun ou an ki pi efikas nan anpil anviwònman.

